TÜV RHEINLAND ENERGY GMBH



Bericht über die Durchführung von Emissionsmessungen an dem Dosenwäscher 1 der Aluminiumlinie (Quelle E5000) bei der Ardagh Metal Packaging Germany GmbH in Weißenthurm für die Messkomponenten NOx, HF, SO₂

> TÜV-Bericht Nr.: EuL/21258975/B Köln, 28.08.2023

> > www.umwelt-tuv.de



tre-service@de.tuv.com

Die TÜV Rheinland Energy GmbH ist mit der Abteilung Immissionsschutz für die Arbeitsgebiete:

- Bestimmung der Emissionen und Immissionen von Luftverunreinigungen und Emissionen von Geruchsstoffen;
- Überprüfung des ordnungsgemäßen Einbaus und der Funktion sowie Kalibrierung kontinuierlich arbeitender Emissionsmessgeräte einschließlich Systemen zur Datenauswertung und Emissionsfernüberwachung;
- Feuerraummessungen;
- Eignungsprüfung von Messeinrichtungen zur kontinuierlichen Überwachung der Emissionen und Immissionen sowie von elektronischen Systemen zur Datenauswertung und Emissionsfernüberwachung
- Bestimmung der Schornsteinhöhen und Immissionsprognosen für Schadstoffe und Geruchsstoffe;
- Bestimmung der Emissionen und Immissionen von Geräuschen und Vibrationen, Bestimmung von Schallleistungspegeln und Durchführung von Schallmessungen an Windenergieanlagen

nach DIN EN ISO/IEC 17025 akkreditiert.

Die Akkreditierung hat die DAkkS-Registriernummer: D-PL-11120-02-00.

Die <u>auszugsweise</u> Vervielfältigung des Berichtes bedarf der schriftlichen Genehmigung.

TÜV Rheinland Energy GmbH D-51105 Köln, Am Grauen Stein, Tel: 0221 806-5200, Fax: 0221 806-1349

TÜV Rheinland Energy GmbH Luftreinhaltung



Seite 2 von 28

Bericht über die Durchführung von Emissionsmessungen an dem Dosenwäscher 1 der Aluminiumlinie (Quelle E5000) bei der Ardagh Metal Packaging Germany GmbH in Weißenthurm für die Messkomponenten NOx, HF, SO₂, Berichts-Nr.:EuL/21258975/B

Leerseite

Luftreinhaltung



Bericht über die Durchführung von Emissionsmessungen an dem Dosenwäscher 1 der Aluminiumlinie (Quelle E5000) bei der Ardagh Metal Packaging Germany GmbH in Weißenthurm für die Messkomponenten NOx, HF, SO₂, Berichts-Nr.:EuL/21258975/B

Seite 3 von 28



Bericht über die Durchführung von Emissionsmessungen an dem Dosenwäscher 1 der Aluminiumlinie (Quelle E5000) bei der Ardagh Metal Packaging Germany GmbH in Weißenthurm für die Messkomponenten NOx, HF, SO₂

Name der nach § 29b BlmSchG

bekannt gegebenen Stelle: TÜV Rheinland Energy GmbH

Befristung der Bekanntgabe: 03.03.2028

Berichtsnummer / Datum: EuL/21258975/B 28.08.2023

Betreiber: Ardagh Metal Packaging

Germany GmbH Hauptstraße 170 56575 Weißenthurm

Standort: Ardagh Metal Packaging

Germany GmbH Hauptstraße 170 56575 Weißenthurm

Kundennummer: 1115764

Messtermin: 04.08.2023

Berichtsumfang: insgesamt 28 Seiten

Anhang ab Seite 24

Anlagenzuordnung: TA Luft

TÜV Rheinland Energy GmbH Luftreinhaltung



Seite 4 von 28

Bericht über die Durchführung von Emissionsmessungen an dem Dosenwäscher 1 der Aluminiumlinie (Quelle E5000) bei der Ardagh Metal Packaging Germany GmbH in Weißenthurm für die Messkomponenten NOx, HF, SO₂ , Berichts-Nr.:EuL/21258975/B

Leerseite

Luftreinhaltung



Bericht über die Durchführung von Emissionsmessungen an dem Dosenwäscher 1 der Aluminiumlinie (Quelle E5000) bei der Ardagh Metal Packaging Germany GmbH in Weißenthurm für die Messkomponenten NOx, HF, SO₂, Berichts-Nr.:EuL/21258975/B

Seite 5 von 28

0 Zusammenfassung

Anlage: Dosenwäscher

Quellennummer: E 5000

Anlagenzustand: Es wurden 3 Einzelmessungen bei maximal möglicher

Leistung vorgenommen.

Der angegebene maximale Messwert beschreibt den

höchsten Wert aus allen Messungen.

Mess- komponente y	Einheit	Max. Mess- wert y _{max} bezogen auf Bezugswert	Erw. Mess- unsicherheit (Up, 0,95)	ymax - U _{0,95}	y _{max} + U _{0,95}	Grenzwert
NOx	g/m³	<0,4	1,4	<1	<1	50
SO ₂	g/m³	1,7	0,2	2	2	50
HF	mg/m³	1,7	0,1	2	2	3

Die Emissionswerte beziehen sich auf wasserdampffreies Abgas im Normzustand (273 K, 101,3 kPa).

TÜV Rheinland Energy GmbH Luftreinhaltung



Seite 6 von 28

Bericht über die Durchführung von Emissionsmessungen an dem Dosenwäscher 1 der Aluminiumlinie (Quelle E5000) bei der Ardagh Metal Packaging Germany GmbH in Weißenthurm für die Messkomponenten NOx, HF, SO₂ , Berichts-Nr.:EuL/21258975/B

Leerseite

Luftreinhaltung



Bericht über die Durchführung von Emissionsmessungen an dem Dosenwäscher 1 der Aluminiumlinie (Quelle E5000) bei der Ardagh Metal Packaging Germany GmbH in Weißenthurm für die Messkomponenten NOx, HF, SO₂ , Berichts-Nr.:EuL/21258975/B

Seite 7 von 28

INHALTSVERZEICHNIS SEITE

0 Zusaı	mmenfassung	5
1 Mess	aufgabe	9
1.1	Auftraggeber:	9
1.2	Betreiber:	9
1.3	Standort:	9
1.4	Anlage:	9
1.5	Datum der Messung:	9
1.6	Anlass der Messung:	9
1.7	Aufgabenstellung:	9
1.8	Messkomponenten und Messgrößen:	9
1.9	Ortsbesichtigung vor Messdurchführung:	10
1.10	Messplanabstimmung:	10
1.11	An der Messung beteiligte Personen:	10
1.12	Beteiligte weitere Institute:	10
1.13	Fachlich Verantwortliche:	10
2 Bescl	hreibung der Anlage / gehandhabte Stoffe	11
2.1	Bezeichnung der Anlage:	11
2.2	Beschreibung der Anlage	11
2.3	Beschreibung der Emissionsquellen nach Betreiberangaben	11
2.4	Angabe der It. Genehmigungsbescheid möglichen Einsatzstoffe	11
2.5	Betriebszeiten nach Betreiberangaben	11
2.6	Einrichtung zur Erfassung und Minderung der Emissionen	12
3 Bescl	hreibung der Probenahmestelle	13
3.1	Lage des Messquerschnittes	13
3.2	Lage der Messpunkte im Messquerschnitt	14
4 Mess	- und Analysenverfahren, Geräte	15
4.1	Abgasrandbedingungen	15
4.2	Automatische Messverfahren	16
4.3	Manuelle Messverfahren für gas- und dampfförmige Emissionen	18
4.4	Messverfahren für partikelförmige Emissionen	19
4.5	Besondere hochtoxische Abgasinhaltsstoffe	19
4.6	Geruchsemissionen	19
5 Betrie	ebszustand der Anlage während der Messungen	20
5.1	Produktionsanlage	20
5.2	Abgasreinigungsanlage	20
6 Zusaı	mmenstellung der Messergebnisse und Diskussion	21
6.1	Bewertung der Betriebsbedingungen während der Messungen	21
6.2	Messergebnisse	21
6.3	Messunsicherheiten	23
6.4	Diskussion der Ergebnisse	23
7 Übers	sicht über den Anhang	23

TÜV Rheinland Energy GmbH Luftreinhaltung



Seite 8 von 28

Bericht über die Durchführung von Emissionsmessungen an dem Dosenwäscher 1 der Aluminiumlinie (Quelle E5000) bei der Ardagh Metal Packaging Germany GmbH in Weißenthurm für die Messkomponenten NOx, HF, SO₂ , Berichts-Nr.:EuL/21258975/B

Leerseite

Luftreinhaltung



Bericht über die Durchführung von Emissionsmessungen an dem Dosenwäscher 1 der Aluminiumlinie (Quelle E5000) bei der Ardagh Metal Packaging Germany GmbH in Weißenthurm für die Messkomponenten NOx, HF, SO₂, Berichts-Nr.:EuL/21258975/B

Seite 9 von 28

1 Messaufgabe

1.1 Auftraggeber: Ardagh Metal Packaging

Germany GmbH Hauptstraße 170 56575 Weißenthurm

1.2 Betreiber: Ardagh Metal Packaging

Germany GmbH Hauptstraße 170 56575 Weißenthurm

Ansprechpartner: Herr Wendel / Herr Lagemann

Telefon: 02637 607-225

1.3 Standort: Ardagh Metal Packaging

Germany GmbH Hauptstraße 170 56575 Weißenthurm

1.4 Anlage: Dosenwäscher als Nebenanlage einer An-

lage nach Art. 10 der RL 2010/75/EU, gemäß Nr. 5.1.1.1, Verfahrensart G des Anhangs 1

zur 4. BlmSchV

Betreiber-/Arbeitsstätten-Nr.: 4096531

Anlagen-Nr.: Dosenwäscher 1 (BE 8100)

1.5 Datum der Messung: 04.08.2023

Datum der letzten Messung: nicht zutreffend, da Erstmessung

Datum der nächsten Messung: 08 / 2026

1.6 Anlass der Messung: Wiederkehrende Messung im Rahmen be-

hördlicher Auflagen

1.7 Aufgabenstellung: Feststellung der Emissionen gemäß

TA Luft und Genehmigungsbescheid

Besonderheiten im Hinblick auf die Be-

triebsbedingungen: keine

Genehmigungsbehörde: Kreisverwaltung Mayen-Koblenz

Überwachungsbehörde: SGD Nord, Gewerbeaufsicht Koblenz

Genehmigungsbescheid, Az.: BI-60-2019-33199 vom 12.11.2020

Grenzwerte: siehe Zusammenfassung

Amtliche Messung: ja

1.8 Messkomponenten und Messgrößen: NOx, HF, SO₂ sowie, Feuchte, Volumen-

strom, Druck und Temperatur





Seite 10 von 28

Bericht über die Durchführung von Emissionsmessungen an dem Dosenwäscher 1 der Aluminiumlinie (Quelle E5000) bei der Ardagh Metal Packaging Germany GmbH in Weißenthurm für die Messkomponenten NOx, HF, SO₂, Berichts-Nr.:EuL/21258975/B

1.9 Ortsbesichtigung vor Messdurchführung: durchgeführt am 04.05.2023

1.10 Messplanabstimmung: mit dem Betreiber; die länderspezifische An-

meldung wurde am 13.06.2023 an die Fach-

behörde versendet

1.11 An der Messung beteiligte Personen: Stephan John (Projektleiter/in)

weiteres fachkundiges Personal:

Jürgen Knoll

1.12 Beteiligte weitere Institute: keine

1.13 Fachlich Verantwortliche: Frau Stefanie Schroers

Gruppe I Nr. 1 (G, P, Sp)

gemäß Anlage 1 zur 41. BlmSchV

Telefon-Nr.: 0221 806-4459

Email-Adresse: stefanie.schroers@de.tuv.com

Luftreinhaltung



Bericht über die Durchführung von Emissionsmessungen an dem Dosenwäscher 1 der Aluminiumlinie (Quelle E5000) bei der Ardagh Metal Packaging Germany GmbH in Weißenthurm für die Messkomponenten NOx, HF, SO₂, Berichts-Nr.:EuL/21258975/B

Seite 11 von 28

2 Beschreibung der Anlage / gehandhabte Stoffe

2.1 Bezeichnung der Anlage: Dosenwäscher

2.2 Beschreibung der Anlage

Die Ardagh Metal Beverage Germany GmbH betreibt in Weißenthurm eine Fertigungsanlage zur Herstellung und Lackierung von Aluminium-Getränkedosen.

Hierzu gehört unter anderem der Dosenwäscher 1, der zur Oberflächenbehandlung und Reinigung der Aluminiumdosen vorgesehen ist.

Der gesamte Dosenwäscher besteht aus den Zonen 0 bis 7 in denen verschiedene Behandlungsschritte automatisiert ablaufen und im Folgenden kurz erläutert werden:

Zone 0: Befeuchten der Dosen mit Schwefelsäure (pH-Wert ca. 1,7)

Zone 1: Vorentfettung (Schwefelsäure und Tenside)

Zone 2: Reinigen und Entfetten (u.a. mit Schwefelsäure und Flusssäure)

Zone 3: Spülzone (Zone 3a Abwasser / Zone 3b Spülen mit Wasser)

Zone 4: Oberflächenbehandlung (Einsatz von Flusssäure)

Zone 5: Spülzonen, unterteilt in Zonen 5a, 5b und 5c

Zone 6: Spülzone (reines VE-Wasser)

Zone 7: Zusetzen von Gleitmittel zum Oberflächenschutz bei der Weiterverarbeitung

Die in den jeweiligen Zonen entstehende Abluft abgesaugt und ohne weitere Aufreinigung über Kamin (Quelle E 5000) in die Atmosphäre abgegeben.

Nach der Behandlung des Dosenwäscher werden die Dosen bei 160-170°C in einem indirekt beheizten Ofen getrocknet. Die Abgase des Ofens werden über einen separaten Kamin über Dach abgeleitet.

Bezeichnung: Dosenwäscher 1

Hersteller: VMI
Baujahr: 2021
maximale Leistung in [Stk/d] : 4,2 Mio

2.3 Beschreibung der Emissionsquellen nach Betreiberangaben

Quellen Nr. E 5000

Bezeichnung der Quelle Dosenwäscher 1

Höhe über Grund: ca. 20 m

UTM-Koordinaten: 32U 389866 5586485

Bauausführung: Stahl

2.4 Angabe der It. Genehmigungsbescheid möglichen Einsatzstoffe

Einsatzstoffe: nicht benannt

2.5 Betriebszeiten nach Betreiberangaben

Gesamtbetriebszeit: ca. 7600 h/a

täglich: 24 h wöchentlich: 168 h





Seite 12 von 28

Bericht über die Durchführung von Emissionsmessungen an dem Dosenwäscher 1 der Aluminiumlinie (Quelle E5000) bei der Ardagh Metal Packaging Germany GmbH in Weißenthurm für die Messkomponenten NOx, HF, SO₂ , Berichts-Nr.:EuL/21258975/B

2.6	Einrichtung zur Erfassung und Minderung der Emissionen				
2.6.1	Einrichtung zur Erfassung der Emissionen				
2.6.1.1	Art der Emissionserfassung:	geschlossenes System, Saugzugventilator			
2.6.1.2	Ventilatorkenndaten, m³/h:	nicht bekannt			
2.6.1.3	Ansaugfläche in m²:	nicht bekannt			
2.6.2	Einrichtung zur Verminderung der Emissionen:	keine			
2.6.3	Einrichtung zur Verdünnung des Abgases:	keine			

Luftreinhaltung



Bericht über die Durchführung von Emissionsmessungen an dem Dosenwäscher 1 der Aluminiumlinie (Quelle E5000) bei der Ardagh Metal Packaging Germany GmbH in Weißenthurm für die Messkomponenten NOx, HF, SO₂, Berichts-Nr.:EuL/21258975/B

Seite 13 von 28

3 Beschreibung der Probenahmestelle

3.1 Lage des Messquerschnittes

Die Messstelle befindet sich in einem senkrechten Edelstahlkamin auf dem Schrägdach der Halle in ca. 1 m über Dachniveau.

Abmessungen des Messquerschnittes: Ø 56 cm

gerade Einlaufstrecke: >4 m

gerade Auslaufstrecke: 6 m

Strecke bis zur Mündung: 6 m

Empfehlung $\geq 5 \cdot D_h$ Einlauf und $2 \cdot D_h$

Auslauf (5·D_h vor Mündung): erfüllt

3.1.2 Arbeitsfläche und Messbühne Die Arbeitsfläche ist ausreichend groß und

die Messöffnungen sind gefahrlos zu erreichen. Eine ausreichende Rückenfreiheit zum Einführen der Entnahmesonden ist gegeben. Ein Wetterschutz ist sowohl an den Messöffnungen als auch am Aufstellort nicht vorhan-

den und ist einzurichten.

3.1.3 Messöffnungen:

Anzahl der Messöffnungen: 2

Lage der Messöffnungen: in einer Ebene, 90° versetzt

Lichter Durchmesser: 3"

Stutzenlänge: 3 mm

3.1.4 Strömungsbedingungen im Messquerschnitt

Winkel zwischen Gasstrom/Mittelachse

Abgaskanal < 15°: erfüllt

keine negative lokale Strömung: erfüllt

Verhältnis von höchster zu niedrigster Ge-

schwindigkeit < 3:1: erfüllt

Mindestgeschwindigkeit (in Abhängigkeit

vom verwendeten Messverfahren): erfüllt

3.1.5 Zusammenfassende Beurteilung der Messbedingungen

Messbedingungen nach DIN EN 15259: Die Empfehlungen und Anforderungen wer-

den eingehalten.

TÜV Rheinland Energy GmbH Luftreinhaltung



Seite 14 von 28

Bericht über die Durchführung von Emissionsmessungen an dem Dosenwäscher 1 der Aluminiumlinie (Quelle E5000) bei der Ardagh Metal Packaging Germany GmbH in Weißenthurm für die Messkomponenten NOx, HF, SO₂, Berichts-Nr.:EuL/21258975/B

	3.2	Lage der	Messpunkte	im Messo	querschnit
--	-----	----------	------------	----------	------------

3.2.1 Darstellung der Lage der Messpunkte im Messquerschnitt:

Achsen: 2

Messpunkte je Achse: 2

Abstand der Messpunkte vom Kanalrand: 8 / 48 cm

3.2.2 Homogenitätsprüfung: nicht durchgeführt, weil Netzmessungen vor-

genommen wurden

3.2.3 Komponentenspezifische Darstellung

Messkom- ponente	Anzahl der Messachsen	Anzahl der Messpunkte je Messachse	Homogenitäts- prüfung durchgeführt	Beliebiger Messpunkt	Repräsentati- ver Messpunkt
NOx	s. 3.2.1	s. 3.2.1			
weitere gas- förmige Kom- ponente	s. 3.2.1	s. 3.2.1			
Geschwindig- keit	s. 3.2.1	s. 3.2.1			

Luftreinhaltung



Bericht über die Durchführung von Emissionsmessungen an dem Dosenwäscher 1 der Aluminiumlinie (Quelle E5000) bei der Ardagh Metal Packaging Germany GmbH in Weißenthurm für die Messkomponenten NOx, HF, SO₂, Berichts-Nr.:EuL/21258975/B

Seite 15 von 28

4 Mess- und Analysenverfahren, Geräte

4.1 Abgasrandbedingungen

4.1.1 Strömungsgeschwindigkeit

Ermittlungsmethode: Staudrucksonde mit Mikromanometer

Messverfahren: DIN EN ISO 16911-1, Juni 2013 Messeinrichtung: SI Special Instruments / LPU 3 Profi

0 - 5000 Pa Messbereich:

Berechnungsverfahren: gemäß DIN EN ISO 16911-1 ohne Berück-

sichtigung von Wandeffekten

kontinuierliche Ermittlung: nein

4.1.2 Statischer Druck im Abgaskamin: Manometer nach 4.1.1

> Messeinrichtung: Messbereich:

4.1.3 Luftdruck in Höhe der Probenahmestelle

> Messeinrichtung: Greisinger / GPB 3110

4.1.4 Abgastemperatur:

> Messdatenerfassung wie in 4.2.1.8 Messeinrichtung: NiCr-/Ni-Thermoelement, Typ K mit

-200 bis 1370°C Messbereich:

kontinuierliche Ermittlung: ja

4.1.5 Wasserdampfanteil im Abgas (Abgasfeuchte)

> Ermittlung über psychrometrische Tempera-Messverfahren:

turdifferenz (2-Thermometermethode)

Messeinrichtung: Voltcraft / K 102

Messbereich: 0 - 1370°C

> berechnet unter Berücksichtigung der Abgasbestandteile an Sauerstoff (O2), Kohlendioxid (CO₂), Stickstoff (mit 0,933 % Argon), Abgasfeuchte (Wasserdampfanteil im Abgas) sowie der Abgastemperatur und Druckverhältnisse

im Kanal.

4.1.7 Abgasverdünnung: nicht festgestellt

4.1.8 Volumenstrom

Abgasdichte:

4.1.6

mittlere Abgasgeschwindigkeit: s. 4.1.1

Querschnittsfläche: Längenmessung der Messachsen und Stut-

zen mit einer Messstange, Abmessen der

Messstange mit Gliedermaßstab

Fläche der Volumenstrommesseinrichtung

zu Querschnittsfläche: < 5 %





Seite 16 von 28

Bericht über die Durchführung von Emissionsmessungen an dem Dosenwäscher 1 der Aluminiumlinie (Quelle E5000) bei der Ardagh Metal Packaging Germany GmbH in Weißenthurm für die Messkomponenten NOx, HF, SO₂, Berichts-Nr.:EuL/21258975/B

4.2 **Automatische Messverfahren** 4.2.1 Messkomponente: Stickstoffoxide (NOx) 4.2.1.1 Messverfahren: Bestimmung der Massenkonzentration von Stickstoffoxiden - Standardreferenzverfahren: Chemilumineszenz gemäß DIN EN 14792, Mai 2017 Horiba / PG-350 E Zertifizierung nach DIN 4.2.1.2 Analysator: EN 15267-3, Einsatzfähigkeit des Geräts für den mobilen Einsatz wurde verifiziert. 4.2.1.3 eingestellter Messbereich in ppm: 0 - 2004.2.1.4 Gerätetyp eignungsgeprüft: siehe unter 4.2.1.2 4.2.1.5 Probenahme und Probenaufbereitung Entnahmesonde: Quarz, beheizt auf °C 150 maximale Eintauchtiefe in m: 0,48 Staubfilter: Quarzwatte, beheizt durch Abgas Probengasleitung vor Gasaufbereitung: beheizt durch Abgas 150 Probengasleitung vor Gasaufbereitung: Länge in m: 10 Probengasleitung nach Gasaufbereitung: Länge in m: 2 Messgasaufbereitung M & C / PSS 5 Messgaskühler: Temperatur geregelt auf: ≤ 4°C 4.2.1.6 Überprüfung von Null- und Referenzpunkt mit Prüfgasen Nullgas: N_2 Prüfgas und Trägergas: NO in N₂ Konzentration: in mg/m³ 215 Unsicherheit: in % 2 Flaschen ID-Nummer: 2 Hersteller: Nippon Gases 20.02.2023 Herstelldatum: Stabilitätsgarantie in Monaten: 36 rückführbar zertifiziert: TÜV Rheinland Überprüfung des Zertifikates durch: am: 02.03.2023 Prüfgas und Nullgas durch das gesamte Probenahmesystem incl. Sonde und Messgasaufbereitung aufgegeben: ja

40

Einstellzeit des ges. Messaufbaus in s:

(Prüfgas über die Entnahmesonde)

4.2.1.7

Luftreinhaltung



Bericht über die Durchführung von Emissionsmessungen an dem Dosenwäscher 1 der Aluminiumlinie (Quelle E5000) bei der Ardagh Metal Packaging Germany GmbH in Weißenthurm für die Messkomponenten NOx, HF, SO₂, Berichts-Nr.:EuL/21258975/B

Seite 17 von 28

4.2.1.8 Messwerterfassungssystem: Yokogawa / MV 2020

Erfassungsprogramm (Software): Yokogawa / Excel

4.2.1.9 Maßnahmen zur Qualitätssicherung

Ergebnis der Überprüfung des Nullpunkts und des Referenzpunkts nach der Messung:

Komponente	NP-Drift	RP-Drift
NOx	0,00%	0,31%

Eine rechnerische Berücksichtigung der Null- und Referenzpunktdrift war nicht erforderlich.





Seite 18 von 28

Bericht über die Durchführung von Emissionsmessungen an dem Dosenwäscher 1 der Aluminiumlinie (Quelle E5000) bei der Ardagh Metal Packaging Germany GmbH in Weißenthurm für die Messkomponenten NOx, HF, SO₂, Berichts-Nr.:EuL/21258975/B

4.3 Manuelle Messverfahren für gas- und dampfförmige Emissionen

4.3.1 Messkomponente: anorganische, gasförmige Fluorverbin-

dungen (HF)

4.3.1.1 Messverfahren: Hausverfahren nach QMA 2.561.22, März

2016 in Anlehnung an DIN EN 1911, Dezember 2010 und unter Beachtung der VDI 2470

Blatt1, Oktober 1975

4.3.1.2 Probenahme und Probenaufbereitung: Absorption

Entnahmerohr: Quarz, beheizt auf °C 150

maximale Eintauchtiefe in m: 0,48

Partikelfilter: Quarzwatte (Heraeus, 8 µm) im Filterge-

häuse aus Quarz

-beheizt, °C durch Abgas (20 °C > Taupunkt)

Ab-/Adsorptionseinrichtungen: Waschflaschen mit Fritten D2 (2fach)
Sorptionsmittel und Menge: demineralisiertes Wasser, je 35 ml

Abstand Ansaugöffnung der Entnahme-

sonde / Abscheideelement in m: 1,1

Absaugeinrichtung: Gasförderpumpe mit Gaszähler

Zeitraum zwischen Probenahme und Ana-

lyse in Tagen:

4.3.1.3 Analytische Bestimmung

Analyseverfahren: Ionenchromatografie

Standort Analysenlabor: Köln

Bestimmungsgrenze: 3 µg \(\hat{\pi}\) 0,06 mg/m³ bei 0,05 m³ Probengas-

6

volumen

0,027 mg/m³

Obere Erfassungsgrenze: mindestens 50 mg/m³, ein höherer Konzent-

rationsbereich wurde nicht überprüft

> 99 % (Laboruntersuchungen)

Wiederfindungsrate inkl. Probenaufberei-

Wiederholbarkeit nach VDI 2449, Blatt 1:

tung:

ung.

Luftreinhaltung



Bericht über die Durchführung von Emissionsmessungen an dem Dosenwäscher 1 der Aluminiumlinie (Quelle E5000) bei der Ardagh Metal Packaging Germany GmbH in Weißenthurm für die Messkomponenten NOx, HF, SO₂ , Berichts-Nr.:EuL/21258975/B

Seite 19 von 28

4.3.1	Messkomponente:	Schwefeldioxid	
4.3.1.1	Messverfahren:	Bestimmung von Schwefe referenzverfahren gemäß DIN EN 14791, Mai 2017	
4.3.1.2	Probenahme und Probenaufbereitung		
	Entnahmerohr:	Quarz, beheizt auf °C	150
	Maximale Eintauchtiefe in m:	0,48	
	Partikelfilter:	Quarzwatte (Heraeus, 8 µ häuse aus Quarz	ım) im Filterge-
	-beheizt, °C	durch Abgas (20 °C > Tau	upunkt)
	Ab-/Adsorptionseinrichtungen:	Waschflaschen mit Fritter	D2 (2fach)
	Sorptionsmittel und Menge:	0,3%ige Wasserstoffpero	xidlösung, je 35 ml
	Abstand Ansaugöffnung der Entnahmesonde / Abscheideelement in m:	1,1	
	Absaugeinrichtung:	Gasförderpumpe mit Gas	zähler
	Zeitraum zwischen Probenahme und Analyse in Tagen:	4	
4.3.1.3	Analytische Bestimmung		
	Analyseverfahren:	Ionenchromatographie	
	Standort Analysenlabor:	Köln	
4.4	Messverfahren für partikelförmige Emiss	ionen	nicht zutreffend
4.5	Besondere hochtoxische Abgasinhaltsst	nicht zutreffend	
4.6	Geruchsemissionen		nicht zutreffend



Seite 20 von 28

Bericht über die Durchführung von Emissionsmessungen an dem Dosenwäscher 1 der Aluminiumlinie (Quelle E5000) bei der Ardagh Metal Packaging Germany GmbH in Weißenthurm für die Messkomponenten NOx, HF, SO $_2$, Berichts-Nr.:EuL/21258975/B

5 Betriebszustand der Anlage während der Messungen

5.1 Produktionsanlage

Einsatzstoffe/Brennstoffe: Schwefelsäure / Flusssäure

Produkte: gereinigte Aludosen

Betriebsweise: kontinuierlicher Betrieb

Durchsatz/Leistung: 175.000 Dosen/h

weitere charakteristische Betriebsgrößen: keine

Abweichungen von genehmigter oder be-

stimmungsgemäßer Betriebsweise: keine besondere Vorkommnisse: keine

5.2 Abgasreinigungsanlage nicht zutreffend

Luftreinhaltung



Bericht über die Durchführung von Emissionsmessungen an dem Dosenwäscher 1 der Aluminiumlinie (Quelle E5000) bei der Ardagh Metal Packaging Germany GmbH in Weißenthurm für die Messkomponenten NOx, HF, SO₂, Berichts-Nr.:EuL/21258975/B

Seite 21 von 28

Zusammenstellung der Messergebnisse und Diskussion

6.1 Bewertung der Betriebsbedingungen während der Messungen

Während der Messungen wurde die Anlage im bestimmungsgemäßen Betrieb bei einer Durchsatzleistung von 175.000 Dosen/h betrieben (siehe Abschnitt 6.2).

Die Betriebsbedingungen während der Messungen entsprachen dem Zustand der höchsten Emissionen.

6.2 Messergebnisse

Medium			Abluft	
Datum	2023	04.08.	04.08.	04.08.
Messzeitraum	von	12:20	12:55	13:30
Aktive reale Messdauer: 30 Minuten	bis	12:50	13:25	14:00
Betriebszustand	Last	100 %		
Detriebszustariu	Dosen/h	175.000		
Luftdruck	hPa	1003	1003	1003
Abgastemperatur	°C	52,6	53,3	52,8
O ₂ -Konzentration, trocken	Vol%	20,94	20,94	20,94
CO ₂ -Konzentration, trocken	Vol%	< 0,1	< 0,1	< 0,1
Abgasfeuchte (f)	m³/m³	0,141	0,141	0,141
Abgasvolumenstrom (n,tr)	m³/h	2.290	2.290	2.290

n,tr w asserdampffreies Abgas, bezogen auf 273 K und 101,3 kPa

f / tr im feuchten Abgas / bez. auf trockenes Abgas

1) vorgefundene maximale Anlagenleistung



Seite 22 von 28

Bericht über die Durchführung von Emissionsmessungen an dem Dosenwäscher 1 der Aluminiumlinie (Quelle E5000) bei der Ardagh Metal Packaging Germany GmbH in Weißenthurm für die Messkomponenten NOx, HF, SO $_2$, Berichts-Nr.:EuL/21258975/B

Medium				Abluft	
Datum		2023	04.08.	04.08.	04.08.
Messzeitraum		von	12:20	12:55	13:30
Aktive reale Messdauer: 30 Minuten		bis	12:50	13:25	14:00
Betriebszustand		Last		100 %	
Detriebszustand		Dosen/h	175.000		
NO _x -Konzentration als NO	(n, tr)	mg/m³	< 0,3	< 0,3	< 0,3
NO _x -Konzentration als NO ₂	(n, tr)	mg/m³	< 0,4	< 0,4	< 0,4
Erw. Messunsicherheit U _{0,95}		mg/m³	1,4	1,4	1,4
NO _X -Grenzwert		mg/m³		50	
NO _x -Massenstrom		kg/h	<0,0009	<0,0009	<0,0009
SO ₂ -Konzentration	(n, tr)	mg/m³	1,6	1,7	1,6
Erw. Messunsicherheit U _{0,95}		mg/m³	0,2	0,2	0,2
SO ₂ -Grenzwert		mg/m³		50	
SO ₂ -Massenstrom		kg/h	0,004	0,004	0,004
HF-Konzentration	(n, tr)	mg/m³	1,6	1,7	0,5
Erw. Messunsicherheit U _{0,95}		mg/m³	0,1	0,1	0,06
HF-Grenzwert		mg/m³		3	
HF-Massenstrom		g/h	3,82	4,00	1,27

n,tr wasserdampffreies Abgas, bezogen auf 273 K und 101,3 kPa

 $\begin{array}{ll} \text{n,tr,O}_2 & \text{n, tr bezogen auf den O}_2\text{-Bezugsw}\,\text{ert} \\ \text{vorgefundene maximale Anlagenleistung} \end{array}$

- $NOx = NO + NO_2$

Die Einzelergebnisse und Messprotokolle befinden sich im Anhang.

Luftreinhaltung



Bericht über die Durchführung von Emissionsmessungen an dem Dosenwäscher 1 der Aluminiumlinie (Quelle E5000) bei der Ardagh Metal Packaging Germany GmbH in Weißenthurm für die Messkomponenten NOx, HF, SO₂, Berichts-Nr.:EuL/21258975/B

Seite 23 von 28

6.3 Messunsicherheiten

siehe unter Zusammenfassung Seite 5

Die Messunsicherheiten werden bei allen Komponenten rechnerisch ermittelt. Hierbei werden die Vorgaben der komponentenspezifischen Normen berücksichtigt. Bei diskontinuierlich gemessenen Komponenten ist die Messunsicherheit eine Kombination der Messunsicherheiten von Probenahme und Analytik.

6.4 Diskussion der Ergebnisse

Die Anlagenauslastung ist anhand der Durchsatzmenge von 175.000 Dosen/h nachvollziehbar

Unter Berücksichtigung der Messgenauigkeit der angewandten Messverfahren und der vorgefundenen Betriebsweise der Anlage sind die Ergebnisse plausibel. Die ermittelten Werte sind repräsentativ für die Emissionsquelle.

Die Messergebnisse entsprechen den Ergebnissen an vergleichbaren Anlagen.

Die Prüfergebnisse beziehen sich auf die untersuchte Anlage im beschriebenen Zustand.

Abteilung Immissionsschutz / Luftreinhaltung (EuL)

Bearbeiter Fachlich Verantwortliche

Stephan John

EuL/21258975/B

Stefanie Schroers

S. Schoes

7 Übersicht über den Anhang

A1: Abgasrandbedingungen

A2: Auswertung der Schadstoffmessungen

A3: Grafische Darstellung des zeitlichen Verlaufs kontinuierlich gemessener Komponenten

A4: Abkürzungen



Seite 24 von 28

Bericht über die Durchführung von Emissionsmessungen an dem Dosenwäscher 1 der Aluminiumlinie (Quelle E5000) bei der Ardagh Metal Packaging Germany GmbH in Weißenthurm für die Messkomponenten NOx, HF, SO₂ , Berichts-Nr.:EuL/21258975/B

Anhang A1: Abgasrandbedingungen

Verteilung der Geschwindigkeiten im Messnetz

Messung Nr.	1
Last	Volllast
Einheit	m/s
Punkt 1	3,9
Punkt 2	3,7
Punkt 3	3,5
Punkt 4	3,3

Berechnung des Hauptvolumenstroms im Kanal:				
Firma	Ardagh			
Anlage	Dosenw äsc	her 1 E5000		
Messstelle	Kamin			
Messtag		04.08.2023		
Messung	Nr.	1		
Betriebszustand der Anlage		Volllast		
Messbeginn	Uhr	11:45		
Mittlere Abgastemperatur	°C	54		
desgleichen absolut	K	327		
Luftdruck	hPa	1003		
statische Druckdifferenz	∆ hPa	0		
absoluter Druck	hPa	1003		
Sauerstoffkonzentration	Vol%	20,9		
Kohlendioxidkonzentration	Vol%	0,0		
Abgasfeuchte (f _f) *	m³/m³	0,141		
Wassergehalt bez. auf trockenes Abgas	g/m³	132,0		
Dichte (n,f)	kg/m³	1,224		
Dichte Kanalzustand (t,p,f)	kg/m³	1,013		
Mittlerer Wurzelwert d. dyn. Druck	√Pa	3,08		
mittlere Gasgeschw indigkeit	m/s	3,6		
Kanalquerschnitt	m²	0,246		
Faktor Volumenstrommessung		0,84		
Hauptvolumenstrom (t,p,f)	m³/s	0,9		
desgleichen stündlich (t,p,f)	m³/h	3.220		
desgleichen (n,f)	m³/h	2.660		
desgleichen (n,tr)	m³/h	2.290		

^{*} adsorptive Feuchtemessung entspr. Auffang-Wirkungsgrad korrigiert t,p,f = Betriebszustand

n,f = bezogen auf Normzustand (273 K, 1013 hPa) feuchtes Abgas

n,tr = bezogen auf Normzustand (273 K, 1013 hPa) trockenes Abgas

Luftreinhaltung



Bericht über die Durchführung von Emissionsmessungen an dem Dosenwäscher 1 der Aluminiumlinie (Quelle E5000) bei der Ardagh Metal Packaging Germany GmbH in Weißenthurm für die Messkomponenten NOx, HF, SO₂, Berichts-Nr.:EuL/21258975/B

Seite 25 von 28

Anhang A2: Auswertung der Schadstoffmessungen

Tabelle Anhang: Bestimmung der Emissionen an Fluorwasserstoff (HF)

Firma		Ardagh				
Anlage	Dosenwäscher 1 E5000					
Messstag		04.08.20	23 04.08.2023	04.08.2023		
Messung Nr.		1	2	3		
Betriebszustand		100 %	100 %	100 %		
Messbeginn	Uhr	12:20	12:55	13:30		
Messende	Uhr	12:50	13:25	14:00		
Abgesaugtes Teilgasvolumen						
Aktive reale Messdauer	h:mm	00:30	00:30	00:30		
Stand der Gasuhr am Ende	m³	0,0652	0,0654	0,0590		
Stand der Gasuhr am Anfang	m³	0,0000	0,000	0,0000		
Abges. Teilgas volumen (t,p,tr)	m³	0,0652	0,0654	0,0590		
Korrekturfaktor der Gasuhr		1,017	1,017	1,017		
Mittl. Temperatur an der Gasuhr	°C	23	23	27		
Desgl. in abs. Temperaturgraden	K	296	296	300		
Barometerstand	hPa	1003	1003	1003		
Stat. Druckdifferenz an der Gasuhr	hPa	0	0	0		
Korr. Druck an der Gasuhr	hPa	1003	1003	1003		
Abges. Teilgas volumen (n,tr)	m³	0,0606	0,0607	0,0541		
Massenkonzentration und -strom						
gefundene Masse F (als HF) in der Probe	μg	101	106	30		
Masse, Feldblindwert	μg	< 4	< 4	< 4		
bezogen auf das Teilgas volumen (ntr)	mg/m³	< 0,07	< 0,07	< 0,07		
Blindwert in Relation zum Grenzwert	%	< 2,3	< 2,3	< 2,3		
Blindwert in Relation zum Messwert	%	< 4,2	< 4,0	< 12,7		
HF-Massenkonzentration (n,tr)	mg/m³	1,67	1,75	0,55		
Hauptvolumenstrom (n,tr)	m³/h	2.290	2.290	2.290		
HF-Massenstrom	g/h	3,82	4,00	1,27		
Sauerstoffgehalt im Abgas	Vol%	20,94	20,94	20,94		

Die Tabelle enthält gerundete Werte, somit können sich Abw eichungen zur Darstellung in Kapitel 6 ergeben.

Die Analyse der 2. Absorptionseinheit ergab einen HF-Wert unterhalb der Bestimmmungsgrenze.

t,p,tr = bezogen auf Betriebszustand ohne Feuchteanteil

n,tr = bezogen auf Normzustand (273 K, 1013 hPa) trockenes Abgas



Seite 26 von 28

Bericht über die Durchführung von Emissionsmessungen an dem Dosenwäscher 1 der Aluminiumlinie (Quelle E5000) bei der Ardagh Metal Packaging Germany GmbH in Weißenthurm für die Messkomponenten NOx, HF, SO_2 , Berichts-Nr.:EuL/21258975/B

Tabelle Anhang: Bestimmung der Emissionen an Schwefeldioxid

Firma		Ardagh			
Anlage	Dosenwäscher 1 E5000				
Messstag		04.08.2023	04.08.2023	04.08.2023	
Messung Nr.		1	2	3	
Betriebszustand		100 %	100 %	100 %	
Messbeginn	Uhr	12:20	12:55	13:30	
Messende	Uhr	12:50	13:25	14:00	
Abgesaugtes Teilgasvolumen					
Aktive reale Messdauer	h:mm	00:30	00:30	00:30	
Stand der Gasuhr am Ende	m³	0,0551	0,0552	0,0593	
Stand der Gasuhr am Anfang	m³	0,0000	0,0000	0,0000	
Abges. Teilgasvolumen (t,p,tr)	m³	0,0551	0,0552	0,0593	
Korrekturfaktor der Gasuhr		1,007	1,007	1,007	
Mittl. Temperatur an der Gasuhr	°C	23	23	26	
Desgl. in abs. Temperaturgraden	K	296	296	299	
Barometerstand	hPa	1003	1003	1003	
Stat. Druckdifferenz an der Gasuhr	hPa	0	0	0	
Korr. Druck an der Gasuhr	hPa	1003	1003	1003	
Abges. Teilgasvolumen (n,tr)	m³	0,0507	0,0507	0,0539	
Massenkonzentration und -strom					
gefundene Masse SO ₂ in der Probe	μg	86	88	89	
Masse, Feldblindwert	μg	< 24	< 24	< 24	
bezogen auf das Teilgas volumen (ntr)	mg/m³	< 0,5	< 0,5	< 0,4	
Blindwert in Relation zum Grenzwert	%	< 1,0	< 1,0	< 0,8	
Blindwert in Relation zum Messwert	%	< 29,4	< 28,7	< 24,2	
SO ₂ -Massenkonzentration (n,tr)	mg/m³	1,70	1,74	1,65	
Hauptvolumenstrom (n,tr)	m³/h	2.290	2.290	2.290	
SO ₂ -Massenstrom	kg/h	0,004	0,004	0,004	
Sauerstoffgehalt im Abgas	Vol%	20,94	20,94	20,94	

Die Tabelle enthält gerundete Werte, somit können sich Abw eichungen zur Darstellung in Kapitel 6 ergeben.

Die Analyse der 2. Absorptionseinheit ergab einen SO2-Wert unterhalb der Bestimmungsgrenze.

t,p,tr = bezogen auf Betriebszustand ohne Feuchteanteil

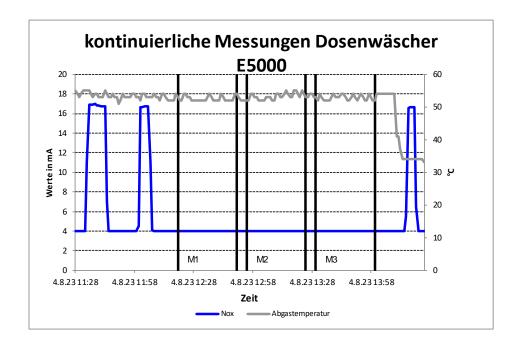
n,tr = bezogen auf Normzustand (273 K, 1013 hPa) trockenes Abgas



Bericht über die Durchführung von Emissionsmessungen an dem Dosenwäscher 1 der Aluminiumlinie (Quelle E5000) bei der Ardagh Metal Packaging Germany GmbH in Weißenthurm für die Messkomponenten NOx, HF, SO₂, Berichts-Nr.:EuL/21258975/B

Seite 27 von 28

Anhang A3: Grafische Darstellung des zeitlichen Verlaufs kontinuierlich gemessener Komponenten



Nr.	Messung	von	bis	Betrieb
1	M1	12:20	12:50	Volllast 175.000 Dosen/h
2	M2	12:55	13:25	Vollilast 175.000 Dosen/h
3	М3	13:30	14:00	Volllast 175.000 Dosen/h



Seite 28 von 28

Bericht über die Durchführung von Emissionsmessungen an dem Dosenwäscher 1 der Aluminiumlinie (Quelle E5000) bei der Ardagh Metal Packaging Germany GmbH in Weißenthurm für die Messkomponenten NOx, HF, SO₂ , Berichts-Nr.:EuL/21258975/B

Anhang A4: Abkürzungen

Abkürzungen

SO ₂	Schwefeldioxid und -trioxid, angegeben als Schwefeldioxid
NO	Stickstoffmonoxid
NO ₂	Stickstoffdioxid
NOx	Stickstoffmonoxid und -dioxid, angegeben als Stickstoffdioxid
HF	gasf. anorg. Fluorverbindungen, angegeben als Fluorwasserstoff